



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Immigration Holding Centre A&E proj	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-171885/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.082963.001	Date 2017-06-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-560-14362	
File No. - N° de dossier MTC-6-39291 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-12	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3871 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT No. 2

This amendment aims to answer some questions received during the call for tender.

Q10: Reading Amendment # 1 (09 June 2017), Q1 / A1: 1. Can you confirm to which categories of sub-consultants this requirement to submit 3 LEED projects in points 3.2.2 applies to?

A10: Section 3.2 is a rating requirement. In this context, the bidder who demonstrates the best its experience into realizing LEED projects will obtain the highest score. See answer Q1-2-3

Q11: Is it possible to review this condition that seems difficult to meet either to present 3 LEED projects for the main consultant and all the sub-consultants in points 3.2.1 and 3.2.2?

A11: This is a rating requirement, see answer Q10

Q12: In question 5 of Amendment # 1, you said yes. Whereas in paragraphs 1.10, 1.11, 1.12, 1.13 and 1.14 of section PD8, you are referring to several specialties, should we understand that we must present a senior engineer, an intermediate engineer, a junior engineer, a senior engineer and an intermediate engineer for each of the specialties requested? If so, we understand that we have a total of 37 key people to present with 3 projects each, within a maximum of 39 pages (39 pages including other sections). Is it possible to reduce the number of key people to present? If yes, please provide the revised list of key individuals. Or increasing the maximum number of pages would be another option.

A12: See SRE 2.2 – Résumé (CV) are not included in the 39 pages

Q13: In question 5 of Amendment # 1, you said yes. Should one understand that the following persons are not considered key persons and will only be presented in Annex A as requested? Persons not listed in Section PD8: Environmental Engineering / Food Services / Codes / Hardware Safety

A13: Annex A is a mandatory requirement and must include the key persons related to Environmental engineering, Food services, Codes, Hardware safety. Use an additional page in Annex A if required.

Q14: In question 1 of Amendment # 1, you answered yes. For most federal projects delivered between 2007 and 2017, PWGSC does not conduct LEED accreditation. Since you indicate a LEED certification for the 3 projects presented in sections 3.2.1 and 3.2.2 as a mandatory requirement, we will unfortunately not be able to demonstrate our experience in very similar projects with PWGSC, despite the fact that the client would not make a move to obtain LEED accreditation. Is it possible to modify the answer to question 1 of Amendment No. 1: "For sections 3.2.1 and 3.2.2, the principal consultant and the main

sub-consultants must submit an accredited project LEED among the three projects presented "?

A14: It is not required that similar projects were realized with PWGSC. The requirement is that the bidder must demonstrate that he has experience with LEED process and LEED projects.

Q15: In addition to Q7 / R7 in Amendment #1, could you clarify the form of the timetable for the offer? Several sections ask for this type of information: project schedule (requested in 3.2.4), work plan and project schedule (requested in 3.2.5), preliminary project schedule (requested in 3.2.8) and a detailed project schedule (requested in 3.2.9).

A15: Project schedule: see answer Q7 - MSPProject format is required

As regards to the Work Plan, this is another document, see document 1.5.2 Responsibility per phase and Discipline Matrix. This document is in Excel format and can be modified to include the number of rows and / or columns required to demonstrate the applicant's ability to deliver services, meet project challenges and provide an action plan .

Q16: Referring to Section 3.2.2 of the Evaluation Requirements for the Sub-Expert: The LEED Gold Certification Process is to be developed for the three projects submitted. Is a LEED certification level required for sub-expert project sheets? If yes, is the Gold level mandatory for the projects presented?

A16: See answer Q1-2-3-14

Q17: For Article 3.2.3, Key Individual Achievements: Can the three projects to be submitted between January 2007 and April 2017 be different from those submitted for the firm in Section 3.2.2?

A17: Yes

Q18: In the project description - Consultant Services (PD8) in Article 1.9 "Landscape Architect", it is noted that this professional must hold a license from the Ordre des Architectes du Québec (OAQ). Should he not be a member of the Association des Architectes Paysagistes du Québec (AAPQ)?

A18: Yes

Q19: Should three projects be submitted for the 14 principal consultants and sub-consultants presented in Annex A only or should 3 projects be submitted for each of the 26 disciplines presented in PD8 (p.13)?

A19: It is required to represent 3 projects for each firm listed in annex A. Please consider the answer given at Q13.

DELETE:**SI6 SECURITY REQUIREMENT**

1. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - (a) the Proponent must hold a valid organization security clearance as indicated in Supplementary Conditions SC1;
 - (b) the Proponent's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Supplementary Conditions SC1;
 - (c) the Proponent must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.;
 - (d) the Proponent's proposed location of service performance or document safeguarding must meet the security requirement as indicated in Supplementary Conditions SC1.
 - (e) the Proponent must provide the address(es) of proposed location(s) of service performance or document safeguarding as indicated in the Declaration/Certifications Form.

INSERT:**SI6 SECURITY REQUIREMENT**

1. At the date of bid closing, the following conditions must be met:
 - (a) the Proponent must hold a valid organization security clearance as indicated in Supplementary Conditions SC2;
 - (b) the Proponent's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Supplementary Conditions SC2;
 - (c) the Proponent must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.;
 - (d) the Proponent's proposed location of service performance or document safeguarding must meet the security requirement as indicated in Supplementary Conditions SC2.
 - (e) the Proponent must provide the address(es) of proposed location(s) of service performance or document safeguarding as indicated in the Declaration/Certifications Form.

In SRE 3
DELETE:

3.2.2 Achievements of Key Sub-Consultants and Specialist Sub-Consultants on Projects

Information that must be supplied for each project presented:

- The **Gold-level** LEED certification process;

INSERT:

3.2.2 Achievements of Key Sub-Consultants and Specialist Sub-Consultants on Projects

Information that must be supplied for each project presented:

- The LEED certification process;

- All other terms and conditions remain unchanged –